

నేపథ్యం

“ముత్తైమంతా పసుపు ముఖమెంతో ఛాయా ముత్తైదు కుంకుమా బ్రతుకంత ఛాయా.... ముద్దు మురిపాలాలుకు ముంగిళ్ళలోనా”

బీరకాయ పొట్టు గీకుతూ కూనిరాగాలు తీస్తోంది లలిత.

“ఏం వదినె... నీ అండ్ల నువ్వే పాడుకుంటున్నవు...? కొంచెమంత గట్టిగా పాడితే అరిగి పోతావా? మేం గూడ వింటమేంది? పాటలోచ్చినోల్లు పైకి పాడకుంటే శాపం తలుగుతది... ఎరికేనా...?” అంటూ లలిత దగ్గరికొచ్చింది వరలక్ష్మి. ఆమెతో పాటు రాజమ్మ కూడా డైనింగ్ హాల్లో కొచ్చింది.

“నాకేం పాటలోస్తాయా? తోచక అలా కూనిరాగాలు తీస్తున్నా. మీ అన్నయ్య డ్యూటీ కెళ్ళాడు. సెలవులు కదా! పిల్లలు బయటాడుకుంటున్నారు. వంటింకా పూర్తి కాలేదు. రండి, వచ్చిలా కూర్చోండి” అంది బీరకాయలు తరుగుతూ లలిత.

“ఇంకా వంటపని కాలేదా? అంతగనం ఏం వండుతున్నవు? నా పన్నెపోయి గంట్టైంది. భలె వంట జేతున్నవు వదిన?” నవ్వుతూ అంది రాజమ్మ.

“అన్నం వండాను. సాంబారు మసలింది. గోంగూర పచ్చడి చేసాను. ఈ ఒక్క బీరకాయ పోప్ చేస్తే అయిపోయినట్టే. అలా కూర్చోండి” అంది లలిత.

“రోజూ మీకు సాంబారుండాలె. వారానికోసారైనా గోంగూర పచ్చడి చేసుకుంటరనుకుంట” అంది లలిత ప్రక్కన నేలపై కూర్చుంటూ వరలక్ష్మి. ఆమె ప్రక్కనే రాజమ్మ కూర్చుంది.

“ఇక్కడ కిందెందుకు కూర్చుంటారు వదినా? ముందు గదిలో సోఫాలో కూర్చోండి. ఐదు నిమిషాల్లో ఇది పోప్ చేసి వస్తాను. ఖంతైనా గోంగూర ఆంధ్రుల అభిమాన పచ్చడి గదా! అలాగే అవకాయ కూడా” అంటూ లేచింది లలిత.

“మీకైతే కావచ్చు కాని మా తెలంగాణోల్లకు కాదు. మేం గూడ వాడుతాం కాని అంతెక్కువ వాడం” అంది రాజమ్మ.

“మాకు పచ్చి పులుసు వాడకమెక్కువ” అంది వరలక్ష్మి.

“ఎవ్వరి అలవాట్లు వాళ్ళవిలే! మీరు సంక్రాంతి పండుగకు గంపలకొద్ది చకినాలు చేసుకుంటారు. మాకు సంక్రాంతి పెద్ద పండగే అయినా చకినాల వాడకం మాదిక్కు తక్కువే” అంది వంటింట్లో కెళ్ళుతూ లలిత.

ఆమెతో పాటు వరలక్ష్మి రాజమ్మ కూడా వంటింట్లోకెళ్ళారు. బీరకాయ ముక్కలు పోప్ చేస్తుంది లలిత. ముగ్గురూ వంటల గూర్చి మాట్లాడుకుంటున్నారు.

“ఏంటి? వంటింట్లోనే నిల్చుని బాతాఖానీలో పడ్డారు. ఏం స్పెషల్ చేస్తున్నావు వదినా?” అంటూ వచ్చింది సుబ్బలక్ష్మి.

“నువ్వు తింటానంటే ఏదైనా చేసి పెడతాను. చికెన్, మటన్, ఎగ్, ఫిష్, ఏదైనా సరే!” నవ్వుతూ అంది లలిత బీరకాయ ముక్కలు నూనెలో కలుపుతూ.

“భలే దానివున్నావు వదినా! ఎలాగూ నేను నాన్ వెజిటేరియన్ తిననని అవే చేసి పెడ్తానంటున్నావు. అంతగా వాటితోనే నీకు విందు చేయాలనిపిస్తే ఇదుగో వరలక్ష్మి, రాజమ్మ వదినమ్మ లిక్కడున్నారు. వాళ్ళకు చేసిపెట్టు. సరేనా?” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“మేం తినటానికి రడీ. అయినా వదినమ్మకు గంత ధైర్యముందా? పైస పోతే పాపం బోతది. ఒక్కొక్క పైస కొంగుల ముడేస్తుంటది” అంది వరలక్ష్మి.

“అవును. నువ్వే వెడ్డిదానివి. నోట్లో వేలుపెడితే చీకవు. వెన్నబెడితే నాకవు. డబ్బులు పారేసి రాళ్ళు ముడేసుకుంటావు. కదా వదినా?” అంది నవ్వుతూ లలిత.

“ఎంతైనా మీ కంటే ఎడ్డోలమే మేం. అయితేమాయెగని ఇంట్లో ఇడ్డీ వాసన వస్తుంది. ఇడ్డీ చేసినవా? అయినా రెండ్రోజులకోసారి మీ ఇంట్లో ఇడ్డీయే టిఫిన్ గదా!” అంది రాజమ్మ.

“నిన్న ఇడ్డీ చేసాను. అదే పిండి మిగిల్చి ఈ రోజు దోస చేసిచ్చాను. మీకు టిఫిన్ పెట్టను కాని మీరు ముందు రూంలో కూర్చుంటే ఐదు నిమిషాల్లో కమ్మని కాఫీ - ఇంచుమించు ఫిల్టర్ కాఫీ రుచికి సరిపోయేది తాగిస్తాను. మీరెలాగు మా గిరాకే కదా!” అంది ముందు రూంలోకి నడుస్తూ లలిత.

ఆమె వెనుకే వాళ్ళంతా నడిచారు.

“అమ్మ బాబోయ్. ఇప్పుడు మేం కాఫీ తాగం. కాఫీ తాగుతే దీని ధర కూడా మేము కొనబోయే చీరల ధరల్లో వసూలు చేస్తావు. పెద్ద పెద్ద బట్టల దుకాణాల్లో కెళితే కళ్ళు జిగేలుమనేట్టు లైట్లు వేసి కూల్ డ్రింకులు, కాఫీ లిచ్చేదెందుకు? మనల్ని బుట్టలో వేసుకునేందుకు. తర్వాత వడ్డీతో సహా ఈ ఖర్చులన్నీ మనం కొనే వాట్లోనే కలిపి మనకు తెలియకుండానే వసూలు చేస్తారు” అంది సుబ్బలక్ష్మి సోఫాలో కూర్చుంటూ.

వరలక్ష్మి, రాజమ్మ కుర్చీల్లో కూర్చున్నారు.

“నే నలాంటి దాన్ని కాదులే. ఏదో వేన్నీళ్ళకు చన్నీళ్ళలా చాలని జీతానికి తోడుగా వుంటుందని ఇలా ఇంట్లో చీరలమ్ముతున్నాను. విజయవాడ కెళ్ళినప్పుడు తీసుకొస్తుంటాను. మీరు మాట్లాడుతూ ఉండండి. ఇప్పుడే వస్తాను” అని వంటింట్లో కెళ్ళింది లలిత. కొద్ది సేపట్లో ట్రేలో కాఫీకప్పులు పెట్టుకొని ముందు గదిలో కొచ్చింది.

ముగ్గురుకీ కాఫీలిచ్చి తానూ ఒకటి తీసుకుంది.

కాఫీ తాగుతూ మాటల్లో పడ్డారు వాళ్ళు.

“కాఫీ చాలా మంచిగుంది. ఇదేం కాఫీ వదినా?” అంది వరలక్ష్మి.

“ఇది దుకాణాల్లో దొరికేది కాదు. మద్రాసు నుంచి తెప్పించిన కాఫీ పొడి ఇది. స్పెషల్ కాఫీ!” ఊరిస్తూ అంది లలిత.

ఖాళీ కప్పులను తీసుకెళ్ళి వంటింట్లో పెట్టి, కూరగిన్నె దించి, స్ట్రా ఆర్పేసి వచ్చి ముందు గదిలో కూర్చుంది లలిత.

“ఇక చెప్పండి. ఏం కావాలి?” అంది.

“నీకు తెలువదా వదినె? పండగ ముందు మీ ఇంటి కెవ్వలైన ఎందుకొస్తారు? పండగకు కొత్త బట్టలేమన్న తీసుకొచ్చినవేమో చూపెట్టు” అంది రాజమ్మ.

“మీ కండ్లు జిగేలు మనిపించేట్టున్నాయి బట్టలు; చూస్తే వదిలి పెట్టారు. మొన్ననే మా మరిదితో తెప్పించాను. చూస్తారా?” అంది లలిత.

“వచ్చిందే అందుకోసం కదా! చూపెట్టు” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

బెడ్ రూంలో కెళ్ళి బీరువాలోంచి కొన్ని చీరలు తీసుకొచ్చి వాళ్ళముందేసింది లలిత. మనిషికో చీర చేతిలోకి తీసుకొని చూస్తున్నారు. కొద్ది సేపాగి ఒకరి చేతిలోది మరొకరి చేతిలోకి మార్చుకున్నారు. తెచ్చిన చీరలన్నింటినీ శల్య పరీక్ష చేశారు. అరగంట సేపు చూసి ముగ్గురు మూడు చీరలు సెలెక్ట్ చేసుకున్నారు.

వాటి దరలడిగారు. చెప్పింది లలిత.

అందులో ఏ చీర ధరా ఐదువందలకంటే తక్కువ లేదు.

“చీరలు మంచిగానే ఉన్నాయి. కాని ధర బాగా చెప్పుతున్నవు వదినా?” అంది వరలక్ష్మి.

“చీరల క్వాలిటీని బట్టి ధరలుంటాయి. షాపు కెళ్ళితే వీటికే మరో రెండువందలెక్కువ ధర పెడతారు మీరే” అంది లలిత.

“అంత ఎడ్వోల్టెంట్లెవ్వలు లేరు. ధరలు తెలువయనుకోకు. ఎంతైన మీరు చాలుగాలే వదిన! కోస్తా ఆడ్వోల్టెంట్లని చూస్తే గమ్మతనిపిస్తది. అందరిని కాదు కాని మీదాంట్ల చాలా మంది ఎంతోకొంత సంపాదించాలని చూస్తారు. మీ ఖర్చుల మందం మీరన్న ఎల్లదీసుకుంటారు” అంది రాజమ్మ.

“అందులో తప్పేముంది? ఈ రోజుల్లో ఒక్కరి సంపాదనతో బ్రతకడం సాధ్యమవుతుందా?” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“అవును. తప్పని నేనంటలేను. కాని గివ్వన్ని మాకు చాతగావు. గా రత్నమ్మ వదిన గాజుల వ్యాపారం చేస్తుందా? ఈ వదిన బట్టలమ్ముతుందా? చాముండేశ్వరి బేబీకేర్ సెంటర్ పెట్టిందా? ఇట్లా ఏదో పని చేస్తుంటారు మీరు. మీకు సంపాదన ముఖ్యం” అంది రాజమ్మ.

“మీ వాళ్ళు భార్యలతో ఉద్యోగం చేయించడానికి కూడా వెనుకాడతారట కదా!” అంది లలిత.

“మా మొగోళ్ళకు రోషమెక్కువ. ఉపాసమున్నా మంచిదే గాని పెండ్లాలు ఉద్యోగాలు చేయొద్దనెటోల్లు. ఇప్పుడిప్పుడు మా ఆడవాళ్ళు కూడా నౌకర్లు చేస్తుండ్రు. ఎంతైన మీతోని పోలిస్తే తక్కువే” అంది వరలక్ష్మి.

“అవసరమే మనతో అన్ని పనులు చేయిస్తుంది” అంది లలిత.

“ఎంతైనా మీ అంత ఫాస్ట్ మేముండం” అంది రాజమ్మ.

“మీ మగాల్లు మిమ్మల్లా ఉంచారు.” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“కావచ్చు. కాని మొగోల్లతోని కలిసి పనిజేసుడంటే నాకైతే నచ్చది వదినా. నువ్వేమన్నననుకో. అందుకే మా ఆయన నన్ను ఓపెన్ యూనివర్సిటీలో డిగ్రీ చెయ్యమని ఎంత చెప్పినా నేను వింటలేను. ఇప్పుడు నేనేం చెయ్యాలి? ఏమన్న నాకరి చేసేదుందా?” అంది వరలక్ష్మి.

“ఇలాంటి ఆలోచనతోనే వెనుకబడిపోతారు. మీ వాళ్ళెంత మంది స్త్రీలు డిగ్రీలు చెయ్యడం లేదు? ఉద్యోగం చెయ్యకున్నా చదువుకున్న స్త్రీ ఇంట్లో పిల్లలకైనా ఉపయోగపడుతుంది” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“అవును. నువ్వన్నది నిజమే. ఎంతైనా మీదోపికే. ఇటు ఇన్ని దందాలు చేస్తూ అటు డిగ్రీ కూడా చేస్తున్నారు. నువ్వు కూడా ఓపెన్ యూనివర్సిటీ డిగ్రీ చేస్తున్నావట కద వదినా?” అంది రాజమ్మ.

“అవును. ఇప్పుడు ఫైనలియర్” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“ముచ్చట సంబరాన దొంగతిండి మరచినట్టు అసలు మనం వచ్చిన పనే మరిచిపోయినం. ఏం వదినా! ఈ చీరల ధరలు కొంత తగ్గించాలి” అంది వరలక్ష్మి.

బేరాలు జరిగాయి. ప్రతి చీరకూ పాతిక రూపాయలు తగ్గించింది లలిత. ఇక అంతకంటే తగ్గించటం తననుంచి కాదంది. ఆ ధరల కొప్పకోక తప్పలేదు వాళ్ళకు.

“ఇప్పుడు మనం మూడు చీరలు కొన్నామా? వీటి మీద నాలుగు వందలన్న సంపాదించింది వదినమ్మ” అంది రాజమ్మ.

ఆ మాటలు విని నవ్వింది లలిత.

“అలా అయితే ఇప్పటికే లక్షలు సంపాదించి వుండేదాన్ని. చీర మీద ఇరవై రూపాయల లాభముంటే ఎక్కువ” అంది.

“అబ్బో. నువ్వు గట్లనే అంటవు. ఇరవై రూపాయలకైతే గీ బేరమే చెయ్యవు” అంది వరలక్ష్మి.

“నీట్లోకి దిగితే కాని లోతు తెలియదు. మా వారు ఫిక్స్ రేట్ల కమ్మమన్నారు. మీకు చాలా తగ్గించాను. వారికి తెలిస్తే కోప్పడతారు” అంది లలిత.

వరలక్ష్మి, రాజమ్మ ఆ మాటలకు కిసుక్కున నవ్వారు.

“ఎందుకు నవ్వుతున్నారు?” అడిగింది లలిత.

“మీ ఇంట్లో చాలా వరకు ఆడవాళ్ళ పెత్తనమే ఉంటుంది. మీరే సాగిచ్చుకుంటారు. మీ పేర్లమీదనే ఆస్తులుంటాయి. నిజమేనా వదినా?” అంది వరలక్ష్మి.

“మొత్తం మీద అసాధ్యురాలివే. నవ్వుతూ నవ్వుతూనే నాభిలో తగిలేట్టు మాట్లాడావు. ఓ ప్రాంతం ప్రజల్లో ఇలా వుంటుందని కాదు. వ్యక్తులను బట్టి

వుంటుంది. అయినా ఆడవాళ్ళ పెత్తనమంటే తప్పనా నీ ఉద్దేశ్యం? స్త్రీబ్రతుక్కి సెక్యూరిటీ కోసం వరకట్నం ఇచ్చేప్పుడు అస్తిని కూతురు పేరు మీద ఉంచుతారు. అస్తులు మా పేరు మీద ఉండడమంటే ఇలాగే తప్ప మా భర్తలేం రాయరు" అంది లలిత.

"మా మొగోల్లయితే అంత వాళ్ళ పేరుమీదే చెయ్యాలంటారు. మా పేరు మీద అస్తుంటే బొండిగె పిసుకుతమంటారు" అంది రాజమ్మ.

"ఇప్పుడు మునుపటోలేం లేదు. అందరు జాగ్రత్త పడుతున్నారు. వరకట్నం డబ్బు బిడ్డ పేరుమీద ఫిక్సుడు చేస్తున్నారు" అంది వరలక్ష్మి.

"అవును నిజమే" అంది సుబ్బలక్ష్మి.

"సరేకాని వరలక్ష్మి! దసరా పండగ ఇంకో వారంరోజులే ఉంది కదా! ఎప్పుడెళ్తున్నావు మీ పుట్టింటికి? ఈ సారి వెళ్ళదలుచుకోలేదా ఏంటి?" అంది లలిత.

"బతుకమ్మ పండుగ మాకు చాలా పెద్ద పండుగ. పోకపోవుడనే సంగతే లేదు. ఎంత లేనోలైన గీ పండుగకు తల్లితండ్రులు ఆడబిడ్డలను తోలుకపోతరు. అప్పుసప్పు చేసిన కొత్త చీర కొంటరు. మా బాపన్న, మా తమ్ముడన్న తోలుకపోనొత్తరు. వాళ్ళొచ్చినంక పోత, ఇయ్యాలనో, రేపో తప్పకుంటొత్తరు" అంది వరలక్ష్మి.

ఆ మాటలకు సుబ్బలక్ష్మి, లలిత పడీపడీ నవ్వుసాగారు. వరలక్ష్మి ఆశ్చర్యంగా నోరెళ్ళబెట్టి చూస్తుంది. వాళ్ళలా నవ్వడానికి కారణం ఆమెకు బోధపడడంలేదు. రాజమ్మకూ వాళ్ళెందుకు నవ్వుతున్నారో అర్థం కావడంలేదు. వాళ్ళిద్దరూ ఒకరి ముఖాలొకరు చూసుకున్నారు. కొద్ది క్షణాలాగి-

"ఏం వదినా? ఏం కన్పించింది? మీ రెండుకు గంతగనం నవ్వుతండ్రు?" అంది వరలక్ష్మి.

"తోలుక పోవడానికి మీరేమన్న పశువులా? అంటే మీ మెడలలో పలుపులేసి తీసుకెళ్తారన్న మాట. అలా తోలుకెళ్ళకుంటే మీరు మీ పుట్టింటికెళ్ళరన్నమాట. అంతేనా?" అంది లలిత.

ఆ మాటలు విని ముఖం మాడ్చుకుంది వరలక్ష్మి.

"సారీ వరలక్ష్మి! నీకు బాధ కల్గినట్టుంది. అలా హాస్యానికన్నాను. ఏమనుకోకు" అంది లలిత.

"మీకేంది వేలమైళ్ళ దూరమైన ఒంటరిగ పోతరు. వేరే రాష్ట్రాలకైన ఒక్కలే పోతరు. మాకల్ల పోవుడు చాతగాదు. మాకు మావోళ్ళెంబడుండాలె." దెప్పినట్లుగా అంది వరలక్ష్మి.

వరలక్ష్మి మాటలను సమర్థించింది రాజమ్మ.

"ఇంకా కోపం పోనట్టుంది వరలక్ష్మికి. జోక్ కోసమన్నానని చెప్పాను కదా. మీలో చాలా మందికి బజారు కెళ్ళి కూరగాయలు తెచ్చుకోవడం కూడా అలవాట్లేదనుకుంటా" అంది లలిత.

“అవును. నే నింతవరకు మార్కెట్ కెళ్ళింది లేదు. ఇంటికొస్తే కూరగాయలు కొంట. లేకుంటే మావారే తెస్తారు” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

ఆ మాటలకందరూ నవ్వారు.

వరలక్ష్మి, రాజమ్మ లేవబోతున్నారు.

“అదుగో, తిరుపతమ్మాయి వస్తుంది, అలా కూర్చోండి.” లలిత అనగానే వాళ్ళలాగే కూర్చున్నారు.

ఇంతలో నీరజ వచ్చి వాళ్ళ దగ్గర కూర్చుంది.

“మనం మనం తిట్టుకున్నం. దెప్పకున్నం. మాట్లాడుకున్నం. మరి ఈ రాయలసీమవాళ్ళ సంగతేంటి?” అంది సుబ్బలక్ష్మి.

“ఏంటి? దేన్ని గురించి మీరు చర్చించుకుంది?” అంది నీరజ.

“చర్చలేదు. పాడులేదు. మాట తర్వాత మాట అలా సాగిపోతుంది. కోస్తా, తెలంగాణా ప్రాంత స్త్రీల్లో వుండే భేదాల గూర్చి మాట్లాడుకుంటున్నాం. మరి మీ సంగతేంటి?” అంది లలిత.

“ఏ ప్రాంతంలోనైనా మరీ లోయర్ క్లాస్, మైయ్యర్ క్లాస్ వాళ్ళ విషయంలో పెద్దగా భేదాలుండవు. మధ్యతరగతి వాళ్ళ విషయంలోనే ఈ భేదాలెక్కువగా వుంటాయి. రాయలసీమ స్త్రీ గొడ్డులా పనిచేస్తుంది. మాకు వ్యాపారదృక్పథం తక్కువ” అంది నీరజ.

“మొత్తం మీద మనం నవ్వుకుంట, నవ్వుకుంటనే చాలా విషయాలు మాట్లాడుకున్నాం” అంటూ లేచింది వరలక్ష్మి.

ఆమెతో పాటు రాజమ్మ, సుబ్బలక్ష్మి లేచారు.

“వరలక్ష్మి! మీవారు రచయిత కదా! మనం మాట్లాడుకున్న విషయాలన్నీ చెప్పేయ్యి. మంచి కథ రాసేస్తాడు. ప్రజల లాంటిదొస్తే మీ పండుగ ఖర్చంతా వెళ్ళిపోతుంది” అంది లలిత.

ఆ మాటలకంతా నవ్వారు.

“అయ్యో! నీకు తెలువదా వదినె? ఇటువంటి విషయాలు మా వారితో నెన్నోసార్లు మాట్లాడిన. కాని, నా కాయన మాటలే సరిగ్గా అర్థంకావు. పైకి కనిపించే ప్రతిదాని వెనుకా ఎన్నో కారణాలుంటాయంటారాయన. అవి మనకు కనిపించక పోవచ్చుట. రాయలసీమ స్త్రీ కష్టించి పనిచేసే మనస్తత్వానికి, తెలంగాణా స్త్రీ వెనుకబాటుతనానికి, కోస్తావాళ్ళ వ్యాపారదృక్పథానికి రాజకీయ, సాంఘిక, ఆర్థిక... ఇంకేమో కారణాలున్నాయంటారు ఆయన. గా పెద్ద విషయాలన్నీ మన కెందుకు? పోతా” అని అక్కన్నుంచి వెళ్ళిపోయింది వరలక్ష్మి.

ఆమె వెనుకే రాజమ్మ, సుబ్బలక్ష్మి వెళ్ళిపోయారు.

కొత్తగా వచ్చిన చీరలు చూపెట్టడానికి నీరజను ఇంట్లోకి తీసుకెళ్ళింది లలిత.

● ‘మయూరి’ వీక్షి, 20-8-1993 ●

★ ★ ★